

Les plus anciens documents linguistiques de la France  
Corpus : chartes de la Meuse (chMe)  
Responsable du corpus : Martin-D. Glessgen  
Édition de la charte : Anne-Christelle Matthey (révision: D. Kihai)

## ChMe222

Édition critique
------------------

**29 juin 1269**

*Type de document:* charte: notification de vente

*Objet:* [1s.] Thiébaud [II] comte de Bar notifie que [3] Acelin de Bouconville, bailli de Saint-Mihiel [4] vend à l'abbaye de Saint-Mihiel tout ce qu'il possède, en bois, en prés, en terres, en moulins, en rentes, etc., à Donrémy et à la Croix et qu'il avait acquitté à Aubri de Clermont. [5] Pour cette vente, il reçoit 400 livres de tournois. Thiébaud accorde cette vente.

*Auteur:* Thiébaud [II] comte de Bar

*Disposant:* Acelin de Bouconville bailli de Saint-Mihiel

*Sceau:* sceau de Thiébaud [II] comte de Bar

*Bénéficiaire:* abbaye de Saint-Mihiel

*Rédacteur:* chancellerie de Thiébaud [II] comte de Bar

*Support:* parchemin, jadis scellé sur double queue

*Lieu de conservation:* ADMeuse 4H54(1), Abbaye de Saint-Mihiel, Bénédictins

## Transcription de la charte

**1** /. **Je** Thiebaus cuens de Bar **2** faz congnoissant à touz **3** que Asselins de Bouconville bailliz de Saint Mihiel, establiz en \2 ma presence, a recongneu par devant moi qu'il **4** at vendu, à l'abbei de Saint Mihiel *et* au couvent \3 de ce meisme leu, tout ce qu'il avoit à **Donremei** *et* à la Crois que il avoit acquestei à Aubri de Cleir\4mont le prevost qui fut *et* à autres gens, si cumme en bois· en preiz· en terres· en moulin· en rentes· \5 *et* en toutes autres choses sans riens retenir, **5** pour quatre cens livres de tournois des quelz li devant \6 diz Asselins se tient bien pour paieiz· *Et* cest devant dit vendage at il fait par mon creant *et* \7 par mon los· **6** En tesmoingnage de la queil chose *et* pour ce que ferme soit *et* estable, ai je mis \8 mon sael en ces presentes lettres, **7** qui furent faites l'an mil· deus cens *et* sexante *et* \9 neuf, le semmedi après la feste saint **Jehan Baptiste**·